

KULTUR

Das Kindermusical mit neuen und traditionellen Weihnachtsliedern

Die Himmelskinder-Weihnacht

von Wolfram Eicke („Der kleine Tag“) und Dieter Faber (Produzent der „Petersson und Findus“ Lieder)

26.11. bis 23.12.2016

Elbarkaden Theater Hafencity

Hongkongstraße 2-4, Hamburg - Tickets überall im VVK erhältlich
Veranstalter: Michow Concerts Entertainment GmbH, Hopfenmarkt 31, 20457 Hamburg

FAMILIENANZEIGEN



Arno kam zu mir - mein Traum wurde wahr
seit dem sind wir ein glückliches Ehepaar.

Tiefen des Lebens mussten wir besiegen
doch nun gibt es nur noch - nach vorne streben.

In zwei Jahren sag ich wieder ja
im Rheinland - das ist klar.

Nichts kann uns trennen - ich danke Dir.

Deine Frau Anja

TRAUER

Wir trauern um einen ganz besonderen Menschen

Elke Rodischewski

* 20. November 1938 † 22. Oktober 2016

... wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir und traut euch zu lachen.
Lasst mir einen Platz in eurer Mitte,
so wie ich ihn im Leben hatte.

Udo Rodischewski
und alle Angehörigen

Wir nehmen Abschied am Dienstag, dem 8. November 2016
um 11:00 Uhr in der Cordeshalle des Bestattungsforums
auf dem Friedhof Ohlsdorf, Fuhlsbüttler Straße 756,
22337 Hamburg.

BEERDIGUNGSINSTITUTE

Bestattungen ab **699,- €**
zuzüglich Friedhofsbühren/Auslagen



MÜNZEL

BESTATTUNGEN

"Wir helfen im Trauerfall"

Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

Wandsbeker Chaussee 123 **(040) 641 00 78**
22089 Hamburg-Wandsbek www.muenzel-bestattungen.de

www.bentien-bestattungen.de

Bentien Söhne

„ST. ANSCHAR“

BESTATTUNGSUNTERNEHMEN
SEIT 1895 IN 4. GENERATION

- Individuelle Sterbevorsorge-Beratung
- Erd-, Feuer-, See-, Anonymbestattungen
- Hausbesuche, eigener Trauerdruck
- Übernahme sämtl. Bestattungsangelegenheiten
- Beisetzung auf allen Hamburger Friedhöfen und Umgebung

Tag & Nacht erreichbar
040 - 68 60 44

Litzowstr. 13 ■ 22041 Hamburg (Wandsbek)
Meiendorfer Str. 120 ■ 22145 Hamburg (Rahlstedt) ■ 040 - 678 16 47

Stut & Sohn

Bestattungsinstitut seit 1894

www.stut-bestattungen.de
An der B 75 - Meiendorfer Straße 26 - Rahlstedt
alle Friedhöfe - Vorsorgeberatung
Erd-, Feuer-, See- und Anonymbestattungen
Tag und Nacht Tel. 678 11 90

Bestattungen BURGHARDT

seit über 15 Jahren bieten wir höchste Qualität zum fairen Preis an

(040) **675 88 150** HH-Tonndorf, Ahrensburger Str. 180
(04152) **88 66 89** Geesthacht, Geesthachter Str. 62

MEIENDORF/FARMSSEN

Jubiläums-Konzert

Zum 25. Jubiläum lädt die Temeswar Arbeitsgemeinschaft Hamburg zu einem Konzert ein. Auf dem Programm steht Musik von Delibes, Rameau, Händel, Strauß, Schubert, Lehár. Es konzertieren die Sopranistin Rodica Vica aus Ploesti, Rumänien/Wien, begleitet am Flügel von Eliana Moretti, Italien / Wien. Der Eintritt ist frei. (rdm)

► So. 6. November, 19 Uhr, Rogate-Kirche, Wildschwanbrook 5

WIR STARTEN NEU

PROJEKT KIRCHE

Kickoff-Gottesdienst

Wo? Wilmersdorfer Straße 11
Wann? So. 6.11. 18 Uhr

Wochenblatt

Aktuelle Beilagen

Unserer heutigen Ausgabe bzw. Teilausgabe liegen Prospekte folgender Firmen bei:



Beilageninformationen zur Hamburger Wochenblatt-Kombination erhalten Sie unter:
☎ 040 55 44 727 63
www.hamburger-wochenblatt.de
beilagen@hamburger-wochenblatt.de

Wir helfen im Trauerfall.
Beerdigungsinstitut
NORBERT SYMANSKI
Vom Fachverband geprüfter Bestatter

Tag & Nacht

Erladigung aller Formalitäten
Ausführung aller Bestattungen
auf allen Friedhöfen

20535 Hamburg 22763 Hamburg
Sievekingdamm 60 Bei der Reitbahn
☎ 2102111 ☎ 394447

Freie Fahrt

Arbeiten an Scharbeutzer Straße fertig

RAHLSTEDT Die Bauarbeiten in der Scharbeutzer Straße sind vier Wochen eher als anfangs geplant weitestgehend abgeschlossen. Seit dem Wochenende ist die Straße wieder in beide Richtungen befahrbar. Die Sperrung des Bahnübergangs Am Pulverhof wurde aufgehoben, die Metrobus-Linie 26 fährt wieder wie gewohnt. Er freue sich, dass die Straßenbauarbeiten schneller als geplant abgeschlossen werden konnten und danke den Menschen im Stadtteil für ihre Geduld, sagte der Rahlstedter SPD-Bürger-

schaftsabgeordnete Ole Thorben Buschhüter. In den kommenden drei Wochen erfolgen noch Restarbeiten an den Nebenflächen und den Grünstreifen. Seit Ende April wurde in dem 900 Meter langen Abschnitt der Scharbeutzer Straße zwischen den Kreuzungen an der Bargtheider Straße und am Rahlstedter Weg die marode Fahrbahn saniert. Auf einem Großteil der Strecke wurde ein Radfahrstreifen angelegt, die sechs Bushaltestellen wurden für Gelenkbusse verlängert und barrierefrei umgebaut. (rg)



Die Scharbeutzer Straße ist wieder frei
Foto: rg

Wähle deine Skulptur!

RAHLSTEDT Der Kulturvereins möchte regelmäßig eine Skulpturenausstellung im öffentlichen Raum organisieren und jedes Mal eine der ausgestellten Figuren behalten. Als Veranstalter der aktuellen Ausstellung „Figuredialog“ ruft der Verein daher zu einer basisdemokratischen Befragung auf: Alle Rahlstedter sind aufgefordert, ihre Lieblingsfigur zu nennen. Für die beliebteste Skulptur wird dann eine Spendenaktion gestartet. Wahlzettel liegen in der Rahlstedter Bücherhalle aus (Amtsstraße). Sein Votum kann man auch per Mai unter hansch@rahlstedter-kulturverein.de abgeben. Die Wahl geht bis Januar 2017. (rdm)

Bürgerbegehren abgelehnt

RAHLSTEDT/GROSSLOHE Das Bürgerbegehren gegen den Bau des Gewerbeparks Viktoriapark ist gestoppt. Die Initiative „Kein Rahlstedt 131“ wurde nach eigenen Angaben schriftlich benachrichtigt, dass das Bürgerbegehren unzulässig sei. Der Senat habe das Verfahren an sich gezogen und dem Bezirk eine Weisung erteilt, das Bebauungsplanverfahren mit dem Ziel einer gewerblichen Ausweisung zügig durchzuführen. Damit werde auch der Bezirksversammlung Wandsbek das Entscheidungsrecht entzogen, so Jörn Napp, Vertrauensperson des Bürgerbegehrens. Mit dieser Entscheidung hebele der rote Senat die Mitspracherechte des Bezirks und der Bürger aus. Die Initiative will den Bescheid prüfen und eventuell **Widerspruch** einlegen. Die Kritiker sorgen sich um die Natur und befürchten eine starke Zunahme des Verkehrs durch den Gewerbepark. (rg)

„Link“ schnappt zu

MEIENDORF Nach einem Versuch, in den Bahnhofskiosk im Meiendorfer Weg einzubrechen, nahm die Polizei am vergangenen Mittwoch zwei Männer fest. Zeugen hatten die beiden Beschuldigten gegen 3.30 Uhr dabei beobachtet, als sie sich an der Eingangstür zu schaffen machten. Bei Eintreffen der alarmierten Ordnungshüter flüchteten die Männer in den nahe gelegenen Volksdorfer Wald. Einer von ihnen (29) wurde sofort geschnappt. Um den zweiten

Täter zu fassen, umstellte die Polizei einen Teil des Waldes. Diensthund „Link“ spürte den Gesuchten im Unterholz auf. Dieser schlug nach dem Vierbeiner, der sich seinerseits mit zwei Bissen in Schulter und Oberarm revanchierte. Der 32-Jährige wurde ebenfalls vorläufig festgenommen und vor Ort von Rettungskräften ambulant behandelt. Die beiden Beschuldigten kamen nach erkennungsdienstlicher Behandlung wieder auf freien Fuß. (th)

-Anzeige/Sonderveröffentlichung-

Silvester feiern wie in Griechenland

Musik und leckeres Büffet bei Christos im Stapelfelder Hof

Stapelfeld. Wer lecker griechisch essen möchte und wer im Kreis der Familie oder mit guten Freunden in gemütlicher Atmosphäre einen schönen Abend verbringen möchte, der ist bei Christos Tsoutsouras und seinem Team an der richtigen Adresse. Der gebürtige Grieche, der seit 30 Jahren Erfahrungen in der Gastronomie sammelt, hat mit gemeindlicher Unterstützung aus dem Stapelfelder Hof (bis 1966 die Dorfschule) ein pikfeines Restaurant mit fünf Hotelzimmern gemacht. Christos bietet viele griechische Spezialitäten und köstliche mediterrane Gerichte an. Stapelfelds Bürgermeister Jürgen Westphal, ein Kenner der griechischen Küche, war nach der Neueröffnung Mitte Juli schon mehrfach zu Gast. „In diesem Gebäude habe ich bis zur sechsten Klasse die Schulbank gedrückt, und heute lasse ich es mir hier schmecken“, sagt der Verwaltungschef. Viele ehemalige Schüler sind Stammgäste.



Vor dem Bild der griechischen Laokoon-Gruppe: Christos, sein Sohn Themistoklis und seine Tochter Katerina

Die Vorbereitungen auf die große Silvesterparty am 31. Dezember laufen auf Hochtouren. Das Angebot (leckeres griechisches Büffet, heiße Musik mit einem bekannten DJ, im Preis von 89 Euro pro Person sind die Getränke inbegriffen) ist Spitze. „Wir wollen den Jahreswechsel feiern wie in Griechenland“, kündigt Christos an. - Anmeldungen spätestens bis Ende November.

Bürgermeister Westphal hätte gerne mitgefeiert. „Leider sind wir aber schon fest mit Freunden verabredet“, sagt er. Öffnungszeiten: Di.-Sa. 17-23 Uhr, So. 12-22 Uhr, Mo. ist Ruhetag. (jae)

Christos Stapelfelder Hof,
Reinbeker Str. 1,
22145 Stapelfeld,
☎ 040/7355350